

الحصة العاشرة

علامات الترقيم

لأهمية علامات الترقيم حرص علماء اللغات على استخدامها، مع شيء من الاختلاف أو التقارب بين صورها، ومواضع استخدامها في مختلف اللغات. واستخدامها في كتابة اللغات الأجنبية التي يتعلمونها؛ ولهذا كان الاهتمام بتعلمها واستخدامها في لغتنا أمراً أساسياً مطلوباً وعلامات الترقيم في الكتابة العربية يبينها الجدول الآتي¹:

مواضع استعمال هذه العلامات

1. الفاصلة:

وتسمى أيضاً الفاصلة وتستعمل لفصل بعض أجزاء الكلام عن بعض، فيقف القارئ عندها وقفة خفيفة، أما مواضع استعمالها فهي:

أ- توضع بين الجمل التي يتكون من مجموعها كلام تام في معنى معين، مثل: إمداد الريف بالنور الكهربائي يحقق فوائد كثيرة: فهو يساعد على حفظ الأمن، ويرفع مستوى المعيشة في القرى، ويشجع على إنشاء المصانع الريفية، ويحدّ من هجرة الريفيين إلى المدن.

ب- وتوضع بين أنواع الشيء وأقسامه، مثل: أنواع المادة ثلاثة: أجسام صلبة، وأجسام سائلة، وأجسام غازية، ومثل: التقديرات الجامعية هي: ممتاز، وجيد جداً، وجيد، ومقبول، وضعيف، وضعيف جداً.

ج- وبين الكلمات المفردة المرتبطة بكلمات أخرى، تجعلها شبيهة بالجمل في طولها مثل: كل فرد في الأمة مجند لمعركة المصير: الفلاح في حقله، والعامل في مصنعه، والطالب في معهده، والموظف في ديوانه.

د- وبعد لفظ المنادى، مثل: يا علي، حل موعد سفرك.

2. الفاصلة المنقوطة:

وتوضع بين الجمل، فتشير بأن يقف القارئ عندها وقفة أطول قليلاً من سكتة الفاصلة، وأشهر مواضع استعمالها ثلاثة²:

أ- أن توضع بين جملتين تكون ثانيتهما مسببة عن الأولى، مثل: لقد غامر بماله كله في مشروعات لم يخطط لها؛ فتبدد هذا المال.

مثل: اغتر الفريق بقوته، واعتمد على نتائجه الماضية، وتهاون في كفاح خصمه؛ ولهذا خسر المعركة.

ب- أن توضع بين جملتين تكون ثانيتهما سبباً في الأولى، مثل: لم يحرز أخوك ما كان يطمع فيه من درجات عالية؛ لأنه لم يتأن في الإجابة، ولم يحسن فهم المطلوب من الأسئلة³.

ج- أن توضع بين جمل طويلة، يتألف من مجموعها كلام تام الفائدة، فيكون الغرض من وضعها إمكان التنفس بين الجمل، وتجنب الخلط بينها بسبب تباعدها، مثل: ليست مشكلة الامتحانات نابعة من دوائر التعليم، فيما تعالجه من تحديد مستوى الأسئلة، وما تضعه من نظام في تقدير الدرجات، وما يتلو ذلك من إعلان نسب النجاح، وتعيين الناجحين والراسبين؛ وإنما المشكلة -

1 - عبد العليم إبراهيم، الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، ص 97

2 - الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، ص 98

3 - المرجع نفسه ص 99

في نظري- تتبع وتتضخم مما تتطوع به الصحافة وغيرها، من المبالغة في رواية أخبار الامتحانات، وقصصها، وأحداثها، وآثارها في نفوس الطلاب، وأولياء الأمور.

1. النقطة:

وتسمى الوقفة وهي توضع بعد نهاية الجملة التي تم معناها، واستوفت كل مقوماتها، بحيث تلاحظ أن الجملة التالية تطرق معنى جديداً، غير ما عرضته الجملة السابقة، مثل: قال علي بن أبي طالب: أول عوض الحليم عن حلمه أن الناس أنصاره. وحد الحلم ضبط النفس عند هيجان الغضب. وأسباب الحلم الباعثة على ضبط النفس كثيرة لا تعجز المرء.

2. النقطتان:

تستعملان في سياق التوضيح والتبيين، ومن مواضع استعمالها:
أ- أنهما توضعان بين لفظ القول والكلام المقول أو ما يشبههما في المعنى مثل:
قيل لإياس بن معاوية: ما فيك عيب إلا كثرة الكلام، فقال: أفنسمعون صواباً أو خطأ؟ قالوا: لا بل صواباً، قال: فالزيادة، من الخير خير، ومثل: وهذه نصيحتي إليكم تتلخص فيما يأتي: لا تستمعوا إلى مقالة السوء، ولا تجروا وراء الإشاعات، ولتكن ألسنتكم من وراء عقولكم.
ب- وتوضعان بين الشيء وأنواعه وأقسامه، مثل: أنواع الخط الهندسي ثلاثة: مستقيم، ومنكسر، ومنحن.

ج- وقبل الكلام الذي يعرض لتوضيح ما سبقه، مثل: التوعية الصحية جليلة الفوائد: ترشد الناس إلى اتباع الأساليب السليمة في التداعي، وترك الخرافات الشائعة، وتزيدهم إيماناً بضرورة التردد على الأطباء والمستشفيات وتبصرهم بوسائل اتقاء العدوى، وتعلمهم طرق القيام بالإسعافات الممكنة.

د- وقبل الأمثلة التي تساق لتوضيح قاعدة، أو حكم، مثل: تحذف نون المثني عند إضافته، مثل: يدا الزرافة أطول من رجليها، ومثل: في جسم الإنسان بعض المعادن: كالحديد، والفسفور، والكبريت.

1. الشرطة:

وتسمى أيضاً الوصلة، وأكثر ما تستعمل في موضعين:
أ- توضع بين العدد رقماً أو لفظاً وبين المعدود، مثل: للكلام شروط أربعة لا يسلم المتكلم من الزلل إلا بها: أولاً - أن يكون للكلام داع يدعوا إليه: إما في اجتلاب نفع، وإما في دفع ضرر.
ثانياً - أن يأتي به في موضعه، ويتوخى به إصابة فرصته⁴.

ثالثاً - أن يقتصر منه على قدر الحاجة.

رابعاً - أن يتخير اللفظ الذي يتكلم به.

وبين ركني الجملة إذا طال الركن الأول، بأن توالى فيه جمل كثيرة، عن طريق الوصف، أو العطف أو الإضافة، أو نحو ذلك، بحيث تكون هذه الجمل فاصلاً بين هذا الركن والركن الثاني الذي يتم به معنى الكلمة، ويبدو ذلك في مواضع يبدو منها:

6. الفصل بين المبتدأ والخبر، مثل:

4 - عبد العليم إبراهيم، الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، ص 100

الموظف الذي يعكف على عمله في جد ودأب وإخلاص، زاهداً في الشهرة والدعاية، متوخياً مصلحة العمل ومصلحة الناس، عفيف اليد واللسان، حي الضمير- هو المثل الأعلى للموظف المنشود.

7. **الفصل بين الشرط والجواب مثل:** من يقدم على مشروع يعتقد أن له فيه خيراً، قبل أن يدرس ما تطلبه هذا.

المشروع من إعداد الوسائل، ودراسة الملابس، واستشارة المجربين، وتصور الوجوه المحتملة لنتائج هذا الإقدام للاستعداد لها -فليس نجاحه مضموناً، فهذه الشرطية التي وضعت قبل الخبر في المثال الأول هو **المثل الأعلى**، وقبل مثال الشرط في المثال الثاني - فليس نجاحه مضموناً-جاءت بمثابة تنبيه للقارئ على أن الكلام الذي يتلوها إنما جاء مكملًا لمعنى قد بدأ التعبير عنه بذكر المبتدأ في المثال الأول -الموظف- وذكر أداة الشرط وفعله في المثال الثاني -من يقدم- ثم طال الكلام بعد المبتدأ قبل أن يذكر الخبر، وطال الكلام بعد الشرط، قبل أن يذكر الجواب، وهذه الإطالة قد تنسي القارئ الركن الأول المذكور سابقاً؛ فيقف حيال الركن الثاني حائراً منكراً؛ لأنه في ظنه مقطوع الصلة بما قبله، ولكن هذه الشرطية تنبيهه على أن للكلمة التالية صلة بما قبلها، فيعود ببصره إلى ما قبلها، وحينئذ يتضح له مبدأ المعنى فيدركه مرتبطاً⁵.

وقد فطن البلاغيون إلى مثل هذا الموقف، فذكروا أن من أقسام الإطناب التكرير لطول الفصل، وذلك مثل: المكسب الذي يكلفني اصطناع النفاق، أو الملق، أو المداهنة، أو اغتنام ضعف الرفاق واحتياجاتهم، أو يزين لي اغتيابهم، وإطلاق الإشاعات السيئة حولهم، المكسب الذي يكلفني هذا المسلك أرفضه في عزة وإباء.

فقد بدأ المتكلم قوله بكلمة المكسب وهي مبتدأ وحين أراد ذكر الخبر، وهو جملة أرفضه لاحظ أن بين المبتدأ والخبر فاصلاً من الكلام طويلاً، فكرر المبتدأ إذ قال: المكسب الذي يكلفني هذا المسلك أرفضه.

وكان يمكن أن أيضاً تكرر المبتدأ بالإشارة إليه، كأن يقول: هذا المكسب أرفضه، وانتفاعاً بعلامة الترقيم -الشرطية- في هذا المقام، كان يمكن وضع هذه الشرطية قبيل الخبر، بدلاً من تكرار المبتدأ، بذكره أو الإشارة إليه، فتفيد هذه الشرطية أن ما بعدها إنما هو مكمل للمعنى.

8. **علامة الاستفهام:**

توضع بعد الجملة الاستفهامية، سواء أكانت أداة الاستفهام مذكورة في الجملة، أم محذوفة، فمثال المذكورة:

أهذا كتابك؟ متى عدت من السفر؟، أين يعمل أخوك؟ أي الدول فازت بكأس العالم في مسابقة كرة القدم؟ من بطل فريقها؟
ومثال المحذوفة: تسمع الكلام المكذوب عني وتسكت؟ أي أسمع، أو هل تسمع؟.

9. **علامة التأثر:**

توضع بعد الجمل التي تعبر عن الانفعالات النفسية، كالتعجب، والفرح، والحزن، والدعاء، والدهشة، والاستغاثة، ونحو ذلك،⁶

5 - عبد العليم إبراهيم، الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، ص101.

6 - عبد العليم إبراهيم، الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، ص102

مثل: ما أقسى ظلم القريب! يا لجمال الخضرة فوق الرُّبّا! لقد أعدنا بناء قوائنا المسلحة! يتبدد في الهواء أصوات الداعين إلى السلام! رعى الله العرب، وسدد خطاهم! تحيرت في فهم الباعث على أن تقتل الأم طفلها! يا للطاعمين للجائعين! الويل للصهيونيين!

10. علامة التنصيص:

يوضع بين قوسيه المزدوجتين كل ما ينقله الكاتب من كلام غيره، ملتزمًا نصه وما فيه من علامات الترقيم، مثل: حكى عن الأحنف بن قيس أنه قال: "ما عاداني أحد قط إلا أخذت في أمره بإحدى ثلاث خصال: إن كان أعلى مني عرفت له قدره، وإن كان دوني رفعت قدره عنه، وإن كان نظيري تفضلت عليه."

وتكثر علامة التنصيص في البحوث والموضوعات التي يضمنها أصحابها جملاً أو فقرات مما قاله غيرهم في هذا المجال نفسه، للاستشهاد، أو الاعتزاز بها في تقرير ما يريدون من حقائق، أو لمناقشتها والرد عليها.

وكما تستعمل علامة التنصيص في النثر، تستعمل أيضاً في الشعر، وذلك إذا ضمن الشاعر قصيدته بيتاً أو أكثر لشاعر آخر من قصيدة أخرى، تتفق مع قصيدته في الوزن والقافية، فيوضع هذا البيت بين علامة التنصيص، دلالة على أنه لشاعر آخر.

11. علامة الحذف:

أ- عندما ينقل الكاتب جملة أو فقرة أو أكثر من كلام غيره؛ للاستشهاد بها في تقرير حكم مثلاً، أو في مناقشة فكرة، قد يجد الموقف يشير بالاكتهاء ببعض هذا الكلام المنقول، والاستغناء عن بعضه، مما لا يتصل اتصالاً وثيقاً بحاجة الكاتب، فيحذف ما يستغنى عنه، ويكتب بدل المحذوف علامة الحذف وهي:....، ليدل القارئ على أنه أمين في النقل، لم يبتز الكلام المنقول، مثل: فكرة الإحسان في الإسلام فكرة واسعة الأفق، تشمل كل خير يقدم للناس: كإعانتهم في أمورهم، أو نهيمهم عن ارتكاب المعاصي، أو هدايتهم للطريق الصحيح،....، كل هذا إحسان، بل إن معاملة الحيوان برفق، إحسان وصدقة كذلك.

ب- وأحياناً يرى هذا الكاتب أن في الكلام الذي يريد نقله جملاً يقبح ذكرها، ويرى التغاضي عنها، فيحذفها ويكتب مكانها علامة الحذف، مثل: تملكني الحزن والأسى حين سمعت هذين الرجلين يتشاثمان، ويتبادلان أنواع السباب، فيقول أحدهما...ويقول الآخر.....:

12. القوسان:

يوضعان في وسط الكلام، ويكتب بينهما الألفاظ التي ليست من الأركان الأساسية لهذا الكلام، مثل: الجمل الاعتراضية، والتفسير، وألفاظ الاحتراس، وغير ذلك، مما يقطع توالي الأركان الأساسية في الجملة الواحدة، أو تعاقب الجملتين المرتبطتين في المعنى⁷.

13. الاعتراض بالدعاء:

سمع رسول الله (صلى الله عليه وسلم) رجلاً يقول: الشحيح أعذر من الظالم فقال: "لعن الله الشحيح، ولعن الظالم" ومثل: أتاني (أبيت اللعن) أنك لمتني. ومثال الاعتراض بالشرط:

7 - عبد العليم إبراهيم، الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، ص104

شبابك (إن لم تنفقه فيما يؤثّل مجدك، ويرفع ذكرك) لا خير فيه⁸.
14. الاعتراض بالقيد:

لفقر) على مرارته (أهون على النفس من مذلة السؤال.
 ومثال الاعتراض بالجملة الحالية قول الشاعر:
 وكدت) ولم أخلق من الطير (إن بدا ... لها بارق نحو الحجاز أظير
 ومثال التفسير:
 الذمام) بالذال (العهد، والزمّام) بالزاي (ما تقاد به الدابة، ومثال: يجوز تقديم المفعول به على
 الفاعل، مثل: شرب الدواء المريض، فالمفعول به) الدواء (تقدم على الفاعل) المريض. ()
 ومثل الاحتراس قول ابن المعتز يصف فرساً:
 صببنا عليه ظالمين سيّاطنا
 فطارت بها أيّ سراع وأرجل
 كثير من الكتاب يستعملون الشرطتين بدل القوسين في جميع المواضع التي سبق شرحها،
 وهذا الاستعمال جائز ومشهور، مثل:
 المال - إن لم تحصنه بالخلق الحمي يصير مطية الانحراف.
 ملاحظة:

لا يجوز وضع علامة من علامات الترقيم في أول السطر: إلا علامة التنصيص والقوسين.
 تدريبات على علامات الترقيم
 نعرض فيما يلي ثلاث قطع نثرية⁹:
الأولى: استخدمت فيها علامات الترقيم، والغرض منها أن يقف القارئ عند كل علامة،
 ويفكر في القاعدة التي سوّغت وضعها في هذا الموضع مستعينا بما شرحناه من القواعد.
الثانية: لم تكتب فيها علامات الترقيم، ولكن وضع بدلها أرقام، وبعد القطعة ذكرت العلامات
 التي حلت محلها هذه الأرقام، والغرض منها أن يقف القارئ عند كل رقم، ويفكر في علامة
 الترقيم التي يمكن أن تحل محل هذا الرقم، طبقاً للقواعد التي شرحت، ويقابل بين ما وصل إليه
 فكره،

ما وضّحناه بعد القطعة؛ ليعرف مدى صوابه أو خطئه؛ فيزداد فهماً للقواعد.
 والثالثة: لم تكتب فيها علامات الترقيم، وتركت أمكنتها خالية، والغرض منها أن يستقل الطالب
 بالتفكير في العلامات المناسبة التي توضع في هذه الأماكن الخالية، مستعينا بالقواعد
 المشروحة.

التطبيق :

¹⁰ضع (علامات الترقيم) في النص التالي

من شجاعة علي بن أبي طالب

كان له في الحرب مواقف مشهورة، يضرب بها الأمثال: فهو الشجاع الذي ما فرّ قط، ولا
 ارتاع من كتيبة، ولا بارز أحداً إلا قتله. ولما دعا معاوية إلى المبارزة؛ ليستريح الناس من
 الحرب بقتل أحدهما، وتسريح المقاتلين، وإلقاء السلاح، والعودة إلى المجادلة باللسان في أمر

⁸- عبد العليم إبراهيم ، الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، ص105

- المرجع نفسه ⁹

¹⁰ - عبد العليم إبراهيم ، الإملاء والترقيم في الكتابة العربية، ص105

الخلافة - قال له عمرو: لقد أنصفك، فقال معاوية: ما غششتني منذ نصحتني إلا اليوم، أتأمرني بمبارزة أبي الحسن، وأنت تعلم أنه الشجاع المطرق؟ أراك طمعت في إمارة الشام بعدي! وقد شهد الغزوات كلها مع النبي صلى الله عليه وسلم (إلا غزوة تبوك فقد خلفه على أهله، حين خرج لقتال الروم في جيش جرار ... وأبلى علي في نصرة رسول الله ما لم يُبْلِه أحد. القطعة الثانية هو جدير بالملاحظة أن القرن التاسع عشر الذي ازدهرت فيه الروح الديمقراطية وانتعشت فيه آمال الضعفاء والمحرومين ٣ واختفى كثير من معالم السلطات المستبدة الجائرة ٤ وتطلع كثير من الناس إلى أسلوب جديد في الحكم هو من أحفل العصور بالمخترعات والكشوف العلمية ٧ ألم يلاحظ أن جلائل الأعمال الحضارية وروائع الابتكار ومعجزات الصناعات لم تتم إلا في هذا القرن على أيدي الديمقراطيين الذين كان الأرستقراطيون ينعتونهم بالضعفاء والمرضى ولا غرابة.